

Panasonic

Інструкція з експлуатації Инструкция по эксплуатации

Холодильник
Холодильник

Модель **NR-C601G**
NR-C701G **NR-C701B**
NR-C701BS **NR-C701BR**



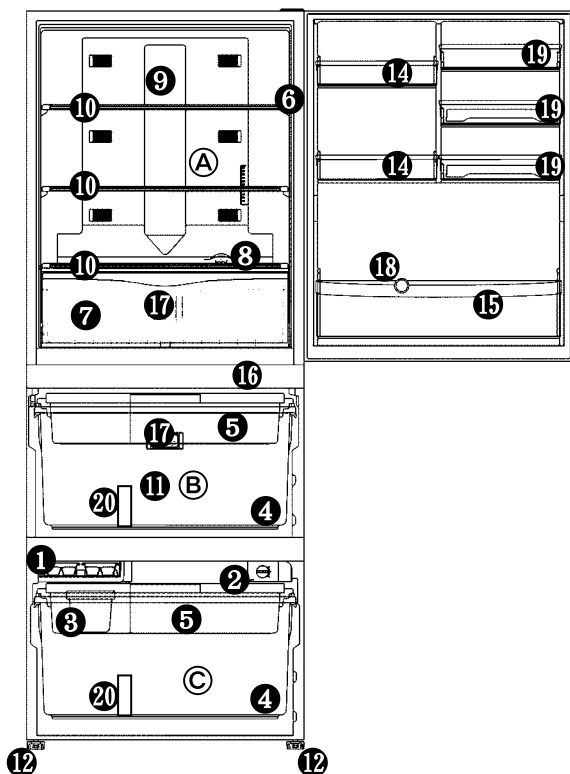
Language:

Українська
Русский

2-8
9-15

- Дякуємо за придбання холодильника Panasonic.
Перед використанням цього приладу, будь ласка, повністю прочитайте інструкції з експлуатації.
- Благодарим за приобретение холодильника Panasonic.
Прочитайте, пожалуйста, инструкцию по эксплуатации полностью перед применением данного устройства.

ОСНОВНЫЕ ДЕТАЛИ



- ❶ Формы для льда
- ❷ Регулятор температуры морозильной камеры
- ❸ Лоток для хранения льда
- ❹ Нижний ящик морозильной камеры/отсека для овощей
- ❺ Верхний ящик морозильной камеры/отсека для овощей
- ❻ Дверной выключатель света
При открывании двери загорается свет внутри холодильника.
- ❼ Лоток для охлажденных продуктов
- ❽ Регулятор температуры холодильного отделения
- ❾ Внутренняя лампа
- ❿ Полки из закаленного стекла
- ⓫ Выдвижной ящик для хранения продуктов
- ⓬ Регулируемые ножки
- ⓭ Полка для яиц
- ⓮ Полка общего назначения
- ⓯ Отделение для бутылок
- ⓰ Био-дезодоратор
- ⓱ Кассета антибактериального фильтра Вассаби
- ⓲ Держатель для бутылок
- ⓳ Полка для яиц
- ⓴ Разделитель нижнего ящика (только у модели C701)

- Ⓐ ХОЛОДИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
- Ⓑ ОТСЕК ДЛЯ ОВОЩЕЙ
- Ⓒ МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

■ КАК ЗАМЕНИТЬ ВНУТРЕНнюю ЛАМПУ

1. Отключите шнур питания от сети.
2. Снимите крышку с лампы.
3. Замените перегоревшую лампу на новую с теми же параметрами (E14, 240 В, 15 Вт).

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Избегайте попадания воды на холодильник, так как это может привести к поражению электрическим током или к поломке устройства.
- Не распыляйте легковоспламеняющиеся аэрозоли, например, лак или краску, рядом с холодильником, так как это может привести к пожару.
- Во избежание взрыва никогда не храните взрывоопасные вещества и химикаты внутри холодильника или рядом с ним.
- При утилизации отслужившего холодильника обязательно снимите с него дверь, чтобы дети случайно не закрылись в нем во время игры.

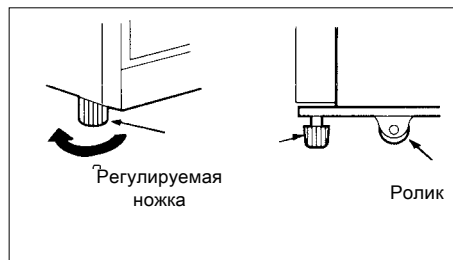
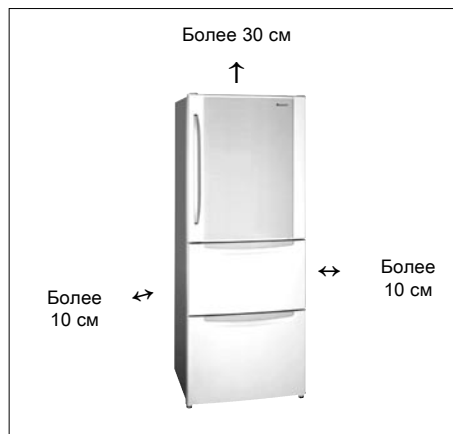
УСТАНОВКА

Правильная установка позволит Вам максимально эффективно использовать Ваш холодильник Panasonic.

ВНИМАНИЕ

Не загромождайте вентиляционные отверстия в корпусе холодильника, а также радиатор встроенного холодильного агрегата.

- Выберите для установки холодильника хорошо проветриваемое место.
Над холодильником должно оставаться свободное пространство не менее 30 см, а по бокам – не менее 10 см для циркуляции воздуха.
- Разместите холодильник на ровном жестком полу.
Неустойчивая установка вызовет шум и вибрацию. Регулируемые ножки находятся в передних углах холодильника. Поверните их так, чтобы компенсировать любые неровности пола.
- Прежде чем передвигать холодильник, максимально вкрутите его регулируемые ножки, чтобы они не мешали движению.
- Заземлите холодильник.
Если сетевой шнур имеет 2-контактную вилку, обязательно заземлите холодильник.
- Избегайте перегрева холодильника.
Не размещайте холодильник в местах, где на него будут попадать прямые солнечные лучи, а также вблизи от источников тепла, таких как радиатор отопления или кухонная плита.
- Подключайте холодильник только к электросети с указанным напряжением.
Номинальное напряжение сетевого питания для вашего холодильника указано на наклейке, размещенной на двери или на задней части корпуса.
- Размещайте холодильник недалеко от сетевой розетки.
Размещайте холодильник близко к розетке, чтобы не понадобилось использовать удлинитель.



ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. После снятия упаковки протрите корпус и все детали холодильника от пыли (см. раздел «Чистка холодильника»).
2. Подключите холодильник к отдельной сетевой розетке, откройте его дверцу и проверьте, горит ли внутренняя лампа.
3. Закройте дверь холодильника и подождите несколько часов, чтобы внутренняя температура достигла оптимального уровня.
4. Откройте дверь морозильного отделения и убедитесь, что внутри него циркулирует холодный воздух.
5. После того как температура внутри холодильника достаточно понизится, положите в него продукты.

ВНИМАНИЕ

Если Вы отключили холодильник, подождите не менее 7 мин, прежде чем снова включать его.

РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

Термостат, разработанный специально для этой модели холодильника, создает оптимальные условия для хранения продуктов при установке на средний уровень (2) независимо от колебаний внешней температуры.

При необходимости Вы можете изменить температуру внутри морозильной и холодильной камер с помощью имеющихся в них регуляторов.

Для снижения температуры поверните регулятор по часовой стрелке



Регулятор температуры морозильной камеры

Позиция «3» – для быстрого приготовления льда



Позиция «1» – если в холодильнике нет замороженных продуктов

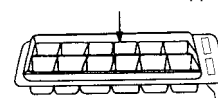


ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА

Залейте воду в форму для льда до отмеченной линии и поместите форму в морозильную камеру.

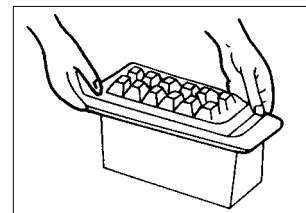
Чтобы вынуть кубики льда из формы, переверните ее, держа ее над специальным лотком для льда. Храните лед в лотке, чтобы воспользоваться им в случае необходимости.

ЛИНИЯ УРОВНЯ ВОДЫ



ПРИМЕЧАНИЕ

Если Вы поместите в лоток влажные кубики льда, то они могут смерзнуться.



РАЗМОРОЗКА

Вам никогда не придется размораживать холодильник, так как он полностью размораживается автоматически. Вода, образовавшаяся после разморозки, стекает на специальный лоток, откуда потом принудительно выпаривается.

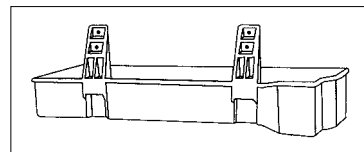
ВНИМАНИЕ

Не пытайтесь ускорить процесс разморозки путем механического воздействия или каким-либо другим способом.

КАК УДАЛИТЬ ТАЛУЮ ВОДУ ИЗ ЛОТКА ИСПАРИТЕЛЯ

- Обязательно удалите всю талую воду из лотка перед транспортировкой холодильника.

- ① Отвинтите шурупы (5 шт.), закрепляющие крышку. } (только для моделей C601G, C701G)
- ② Снимите крышку.
- ③ Промокните лоток хорошо впитывающей сухой тканью.
- ④ Прочистите трубку в лотке, чтобы талая вода могла беспрепятственно в него поступать.

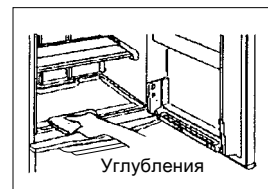


ЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА

Поскольку холодильник используется для хранения пищевых продуктов, его следует регулярно чистить.

Чистка внутренней поверхности холодильника:

- Промойте съемные детали сначала в теплом мыльном растворе, затем под проточной водой, и тщательно просушите.
Не мойте съемные части холодильника в посудомоечной машине.
- Протрите внутренние стенки холодильника тканью, смоченной в теплой воде.
Если поверхность сильно загрязнена, промойте ее губкой, смоченной в мыльном растворе, а затем протрите чистой влажной тканью.



Чистка внешней поверхности холодильника:

- Вымойте внешнюю поверхность корпуса холодильника нейтральным моющим средством, тщательно протрите тканью, смоченной в чистой воде, а затем вытрите насухо и отполируйте мягкой хлопчатобумажной или фланелевой тканью.

ВНИМАНИЕ

Если на поверхности холодильника образовалась ржавчина, ее следует немедленно удалить. Не используйте для этого едкие химикаты или абразивные материалы, поскольку они могут повредить внешнее покрытие корпуса.

Не наносите на корпус холодильника полироль или воск.

ПРИМЕЧАНИЕ: Уход за дверной прокладкой

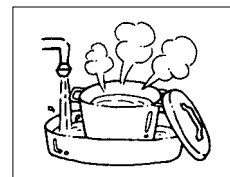
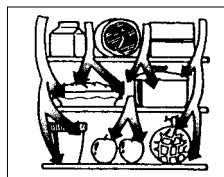
Дверная прокладка (особенно ее нижняя часть) может испортиться, если на ней останется пролитое молоко, сок и т. п. Чтобы прокладка служила дольше, ее нужно содержать в чистоте.

Любая пролитая в холодильнике жидкость стекает в углубления отделений для бутылок. Затем, если она перельется через края этих отделений, жидкость будет стекать в углубления, находящиеся в нижней части внутренней стенки холодильника.

Необходимо тщательно вытирать любую жидкость, попавшую в эти углубления.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

- Оставляйте свободное пространство между продуктами, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха. Если в холодильном отделении не будет движения воздушного потока, температура в нем повысится.
- Остужайте горячую пищу до комнатной температуры, прежде чем помещать ее в холодильник.
- Накрывайте сочные продукты крышкой, фольгой или пленкой.
- Не держите дверь холодильника открытой дольше, чем необходимо, особенно при жаркой погоде с высокой влажностью воздуха.
- Не кладите бутылки с газированными напитками в морозильную камеру, так как они могут там взорваться.
- Не давайте детям леденцы на палочке прямо из морозильной камеры. Они слишком холодные и могут вызвать обморожение губ.



ЛОТОК ДЛЯ ОХЛАЖДЕННЫХ ПРОДУКТОВ

Используйте этот лоток для продуктов, которые должны храниться в охлажденном состоянии.

Этот лоток предназначен для:

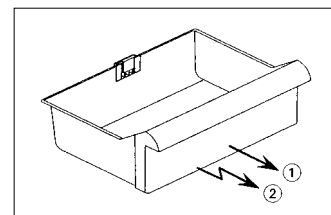
- хранения свежих продуктов без заморозки;
- хранения готовых блюд при пониженной температуре;
- хранения продуктов, которые Вы собираетесь использовать вскоре после их покупки.

В частности, здесь можно хранить:

мясо, рыбу, йогурт, сваренные макаронные изделия, сыр, пельмени и др.

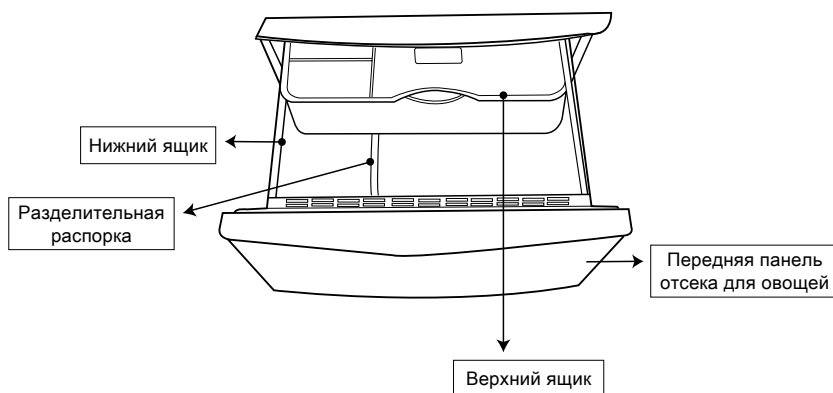
КАК ВЫНУТЬ ЛОТОК ДЛЯ ОХЛАЖДЕННЫХ ПРОДУКТОВ

- 1 Выдвиньте лоток на себя до упора.
- 2 Немного приподнимите и выньте его.



ОТСЕК ДЛЯ ОВОЩЕЙ

Разделительная распорка (только для модели C701) является мерой предосторожности - не удаляйте ее, чтобы маленький ребенок не мог забраться в этот ящик, например, во время игры в прятки.



КАК ВЫНУТЬ ЯЩИКИ

✕ Верхний ящик



- Выдвиньте до упора ящик для овощей/ящик морозильной камеры, потянув за переднюю панель. Выньте верхний ящик.

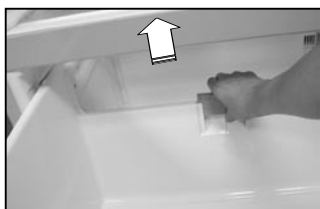
✕ Нижний ящик



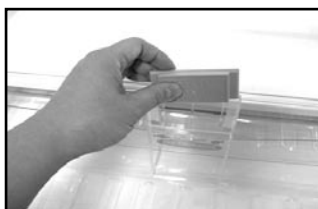
- Сняв верхний ящик, приподнимите вверх и выньте из холодильника нижний ящик, как показано на рисунке.

КАССЕТА АНТИБАКТЕРИАЛЬНОГО ФИЛЬТРА ВАССАБИ

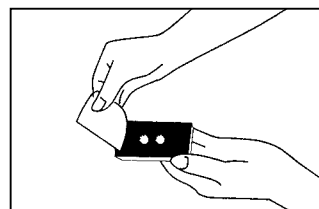
✕ Как пользоваться кассетой антибактериального фильтра Вассаби.



1. Выньте верхний ящик для овощей.



2. Достаньте кассету.



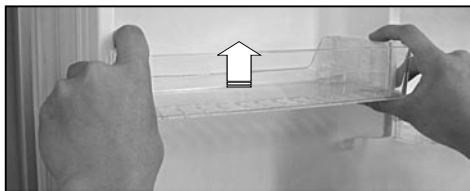
3. Снимите защитную наклейку с ее обратной стороны, как показано на рисунке.

ВНИМАНИЕ

1. Рекомендуется пометить на кассете дату начала ее использования.
2. Кассету необходимо заменять каждые три года.
3. Не мойте кассету водой.
4. Не кладывайте ничего внутрь кассеты.

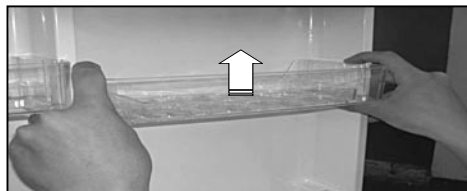
ПОЛКИ

※ Полка общего назначения



Чтобы снять эту полку, выдвиньте ее вверх.

※ Полка для яиц



Чтобы снять эту полку, выдвиньте ее вверх.

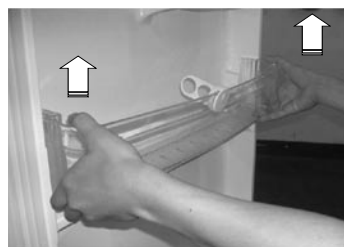
ДРУГИЕ ДЕТАЛИ (КАК ВЫДВИГАТЬ)

※ Полка из закаленного стекла



Приподнимите стеклянную полку, придерживая ее снизу, и выдвиньте ее из холодильника.

※ Дверная полка

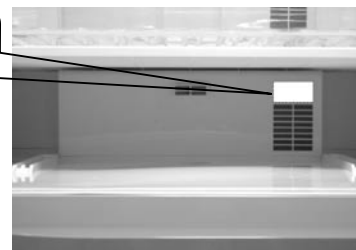


Дверная полка снимается так, как показано на рисунке.

БИО-ДЕЗОДОРАТОР

Дезодоратор установлен в воздуховоде, через который подается холодный воздух. Он служит для устранения неприятных запахов внутри холодильного отделения.

Внутренняя стенка
Био-дезодоратор
расположен здесь.



ПРЕИМУЩЕСТВА

- Не требует включения
Био-дезодоратор начинает функционировать, как только включается процесс охлаждения.
- Не требует обслуживания
Дезодоратор поглощает запахи внутри холодильника, а очищенный холодный воздух подается в холодильное отделение через соответствующее отверстие.
- Не требует замены
Так как молекулы, вызывающие неприятный запах, устраняются автоматически, работа дезодоратора не ухудшается со временем, следовательно, не возникает необходимости в его замене.

ПРИМЕЧАНИЕ

- * Био-дезодоратор только уничтожает неприятные запахи в холодильнике, совершенно не влияя на вкус хранящихся в нем продуктов
- ▶ Некоторые пищевые продукты могут впитывать посторонние запахи, например: кубики льда, молоко, мороженое, сыр, пудинги, хлеб, торты, рис и др.



ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если Ваш холодильник не работает должным образом, проверьте следующее прежде, чем обращаться в сервисный центр Panasonic:

1. Плотно ли вставлена в розетку вилка сетевого шнура?
2. Возможно, перегорел плавкий предохранитель или произошел сбой в сети питания.
3. Убедитесь, что регулятор температуры установлен в правильное положение.
4. Проверьте, не перестал ли циркулировать воздух в холодильнике из-за чрезмерного количества продуктов.

ВНИМАНИЕ

1. Не пытайтесь самостоятельно усовершенствовать какие-либо детали конструкции холодильника.
2. Не храните легковоспламеняющиеся и взрывоопасные вещества внутри холодильника или рядом с ним.
3. Не подключайте холодильник к другим источникам питания, отличающимся от указанных.
4. За все неисправности, вызванные неправильной эксплуатацией или установкой холодильника, несет ответственность сам покупатель.
5. Если шнур питания или его вилка повреждены, их замена осуществляется компанией-производителем, ее сервисным подрядчиком или другим квалифицированным специалистом. Самостоятельная замена этих деталей пользователем может привести к поражению электрическим током.
6. Следите за тем, чтобы не повредить трубки хладагента.

Осушающий контур Million Dryer Pipe

Задняя стенка Вашего холодильника может иногда ощутимо нагреваться, особенно сразу после его установки и подключения.

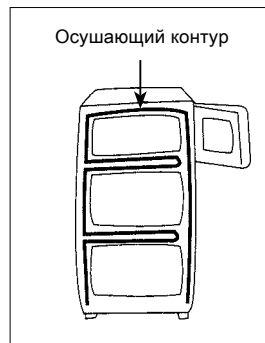
Это не является неисправностью: там проложена специальная осушающая трубка, по которой циркулирует горячий газообразный фреон, предотвращающий запотевание задней стенки холодильника.

• Вентилятор охлаждения

Ваш холодильник имеет вентиляторную систему охлаждения. Негромкий шум, вызванный работой вентилятора, не является неисправностью.

• Разморозка

Во время разморозки холодильника могут быть слышны негромкие звуки (например, капание воды). Это не является неисправностью.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ		NR-C601G	NR-C701G	NR-C701B NR-C701BR NR-C701BS
Класс заморозки				
Емкость (л)	Эффективная	443	532	
	Морозильная камера	103	128	
	Холодильное отделение	244	285	
	Отсек для овощей	96	119	
Внешние габаритные размеры, ширина x глубина x высота (мм)		674 × 810 × 1822	774 × 825 × 1822	774 × 810 × 1822
Вес нетто (кг)		88	97	
Номинальное напряжение (В) Номинальная частота (Гц)		См. маркировку, расположенную под дверным выключателем света		

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

<http://www.panasonic.co.jp/global/>

© 2005 Panasonic Taiwan Co., Ltd All Right Reserved

T0605-0

AK-126420

Printed in Taiwan